

II. Gada pārskats

1. Finansiālais stāvoklis 2013. gada 31. decembrī

tūkstoši eiro	31.12.2013.	31.12.2012.	Pielikumi
Aktīvi			
Nauda un naudas ekvivalenti	307	306	III.3.1
Atliktā nodokļa aktīvi	104	104	III.3.23
Pārapirošinātāju daļa apdrošināšanas saistībās	53	56	III.3.9.1
Finanšu aktīvi			
- Finanšu instrumenti	168 627	162 726	III.3.2.1 III.3.2.2
- Debitoru parādi saistībā ar apdrošināšanas darbību u.c.	258	339	III.3.3.2
Uzkrāti ienākumi un avansā apmaksātie izdevumi	456	492	III.3.3.3
Pamatlīdzekļi	47	86	III.3.4
Nemateriālie aktīvi	761	837	III.3.5
Aktīvi kopā	170 613	164 946	
Pasīvi un pašu kapitāls			
Apdrošināšanas parādi	175	276	III.3.6
Uzkrātie izdevumi un nākamo periodu ienākumi	564	557	III.3.7
Apdrošināšanas līgumu finanšu saistības	112 885	111 544	III.3.8.1
Investīciju līgumu finanšu saistības	33 037	27 964	III.3.8.2
Apdrošināšanas līgumu tehniskās rezerves	13 380	13 522	III.3.9.1
Saistības kopā	160 041	153 863	
Akciju kapitāls	3516	3516	
Akciju emisijas uzcenojums	3509	3509	
Obligātās rezerves	262	217	
Nerealizētās valūtas maiņas kursa starpības	0	0	
Nesadalītā peļņa	3285	3841	
Pašu kapitāls kopā	10 572	11 083	III.3.12
Pasīvi un pašu kapitāls kopā	170 613	164 946	

Pielikumi no pilnā gada pārskata 15. līdz 52. lappusei ir gada pārskata neatņemama sastāvdaļa.

2. 2013. gada vispārējo ienākumu pārskats

tūkstoši eiro	2013.g.	2012.g.	Pielikumi
Bruto prēmijas	3652	3805	III.3.13
Pārapirošinātājiem cedētas prēmijas	-431	-427	III.3.14
Neto prēmijas	3221	3378	
Ieguldījumu ienākumi	693	765	III.3.15
Patiesās vērtības ienākumi vai zaudējumi	242	1240	III.3.16
Realizētie ienākumi vai zaudējumi	-26	-14	III.3.17
Neto ienākumi no ieguldījumiem	909	1991	
Ienākumi no maksājumiem	2279	2249	III.3.18
Pārapirošināšanas komisijas naudas ienākumi	175	178	III.3.14
Citi ienākumi	1252	1195	III.3.19
Citi ieņēmumi kopā	3706	3622	
Izmaksātās apdrošināšanas atlīdzības, neskaitot pārapirošināšanu un ar izmaksām saistītos izdevumus	-2193	-3112	
Apdrošināšanas tehnisko rezervju palielinājums, neskaitot pārapirošināšanu	123	904	
Neto apdrošināšanas atlīdzības un tehnisko rezervju izmaiņas	-2070	-2208	III.3.20
Investīciju fondiem piesaistīto finanšu saistību un aktīvu vērtības izmaiņas	-90	-87	III.3.21
Finanšu saistību vērtības izmaiņas no apdrošināšanas līgumiem ar garantētiem procentiem	-130	-138	III.3.8.5
Iegādes izdevumi	-3455	-3075	
Administratīvie izdevumi	-2477	-2553	
Ieguldījumu izdevumi	-125	-139	
Izdevumi kopā	-6057	-5767	III.3.22
Peļņa pirms nodokļiem	-511	791	
Ienākumu nodokļa izdevumi	0	104	III.3.23
Pārskata gada peļņa vai zaudējumi	-511	895	
Citi vispārējie ienākumi			
Valūtas maiņas kursa starpības	0	1	
Pārskata gada kopējie vispārējie ienākumi	-511	896	

Pielikumi no pilnā gada pārskata 15. līdz 52. lappusei ir gada pārskata neatņemama sastāvdaļa.

Tulkojums no oriģināla igauņu valodā

NEATKARĪGA REVIDENTA ZIŅOJUMS

„Mandatum Life Insurance Baltic SE” akcionāriem

Mēs esam veikuši pievienotā „Mandatum Life Insurance Baltic SE” finanšu pārskata revīziju. Pārskats ietver 2013. gada 31. decembra bilanci, peļņas vai zaudējumu aprēķinu, pašu kapitāla izmaiņu pārskatu un gada naudas plūsmas pārskatu, kā arī nozīmīgo grāmatvedības uzskaites principu kopsavilkumu un citu paskaidrojošu informāciju.

Vadības atbildība par finanšu pārskatu

Vadība ir atbildīga par šī finanšu pārskata sagatavošanu un tajā sniegtās informācijas patiesu atspoguļojumu saskaņā ar Eiropas Savienības pieņemtajiem starptautiskajiem finanšu pārskatu standartiem un par tādu iekšējo kontroli, kādu vadība ir noteikusi par nepieciešamu, lai nodrošinātu finanšu pārskatu, kas nesatur ne krāpšanas, ne kļūdu izraisītas būtiskas neatbilstības, sagatavošanu.

Revidenta atbildība

Mēs esam atbildīgi par atzinumu, ko, pamatojoties uz mūsu veikto revīziju, izsakām par šo finanšu pārskatu. Mēs veicām revīziju saskaņā ar Igaunijā atzītajiem starptautiskajiem revīzijas standartiem. Šie standarti nosaka, ka mums jāievēro ētikas prasības un jāplāno un jāveic revīzija tā, lai iegūtu pietiekamu pārliecību, ka finanšu pārskatos nav būtisku neatbilstību.

Revīzija ietver procedūras, kas tiek veiktas, lai iegūtu revīzijas pierādījumus par finanšu pārskatā uzrādītajām summām un atklāto informāciju. Procedūras tiek izvēlētas, pamatojoties uz revidenta profesionālu vērtējumu, ieskaitot krāpšanas vai kļūdu izraisītu būtisku neatbilstību riska novērtējumu finanšu pārskatā. Veicot šo riska novērtējumu, revidents ņem vērā iekšējo kontroli, kas izveidota, lai nodrošinātu finanšu pārskata sagatavošanu un tajā sniegtās informācijas patiesu atspoguļošanu, ar mērķi noteikt apstākļiem piemērotas revīzijas procedūras, bet nevis lai izteiktu atzinumu par kontroles efektivitāti. Revīzija ietver arī pielietoto grāmatvedības principu un nozīmīgu vadības izdarīto pieņēmumu pamatotības, kā arī finanšu pārskatā sniegtās informācijas vispārēju izvērtējumu.

Uzskatām, ka mūsu iegūtie revīzijas pierādījumi ir pietiekami un atbilstoši mūsu revīzijas atzinuma izteikšanai.

Atzinums

Mēs uzskatām, ka finanšu pārskats sniedz patiesu priekšstatu par „Mandatum Life Insurance Baltic SE” finansiālo stāvokli 2013. gada 31. decembrī, kā arī par tā darbības finanšu rezultātiem un naudas plūsmām gadā, kas beidzās minētajā datumā, saskaņā ar Eiropas Savienības pieņemtajiem starptautiskajiem finanšu pārskatu standartiem.

Tallinā, 2014. gada 4.martā

Ivar Kiigemagi
Zvērināts revidents Nr. 527
„Ernst & Young Baltic AS”
Revīzijas iestādes reģistrācijas Nr. 58

Tiina Sömer
Zvērināts revidents Nr. 441